

la péniche

"O COMME EAU"

DE CLAUDE PREY

MORCEAUX

Or du Rhin (prélude)

motif du Rhin

Vaisseau fantôme (ouverture)

premier thème

le Roi d'Ys (ouverture)

thème lyrique

MOTS (HOMOPHONES)

Ob Oc Ode Off Og Homme Hop Or Hotte Os Ove

Or Bord Cor Dore Fore Lors Mord Nord Port Sort Tort

OPPOSE eau (coche d'eau)
 AUX aulx (cosse d'aulx)

OPPOSE beau (homme beau - beau heaume)
 AU bot (homme beau - nonne bote)

OPPOSE do (note: do haut, do faux)
 AU dos (d'homme: dos tors, gros dos)

OPPOSE saut (saut haut)
 AU seau (seau d'eau)

OPPOSE sceau (sceau d'or)
 AU Sot (sot homme)

OPPOSE coche (folle coche)
 AU coche (coche d'eau)

OPPOSE cor (corno)
 AU corps (corpo)

OPPOSE mort (morto)
 AU maure (moro)

OPPOSE modes (codes)
 AUX modes (vogues)

OPPOSE cottes (robes)
 AUX cotes (taux)

OPPOSE rôt (porc au pot)
 AU rot (rototo)

MOTS (COMPOSTI)

-CHTONE -DOXE -DROME -LOGUE -MORPHE -NAUTE -PODE
-PHOBE -PHONE -TOPE -TROPE -TOSE

AUTO-

CHROMO-

CHRONO-

GLOSSO-

HOMO-

LOGO-

NOSO-

ORO-

PODO-

PROTO-

TAUTO-

ZOO-

auto-chtone/auto-doxe/auto-drome/auto-logue/auto-morphe/auto-naute etc...

auto-chtone/chromo-chtone/chrono-chtone/glosso-chtone/homo-chtone etc....

autotose/zootose/tautotose

tautotope/tautotrope/tautotose

autodrome/chronologue/chronogone/glossomorphe/homonaute/logopode/nosophobe/

etc...

BARCAROLLE (vénitien)

L'amor la va, la vien, la gira el mondo
La passa el porto senza navigare
La passa el porto senza andar al fondo
l'amor la va, la vien, la gira el mondo

La me morosa l'è de là de l'aqua
no trovo barca che de qua la vegna
col me capèlo ne farò na barca
col me fazolo ne farò d'un velo
col me cortelo ne farò d'un remo
aspeteme, morosa, che adès vegno!

Sole va basso, l'acqua va a le elte
questa l'è l'ora che'l mio ben se veste
Sole va basso, l'acqua va a le basse
questa l'è l'ora che'l mio ben se parte
Sole va basso l'acqua va in marina
questa l'è l'ora che'l mio ben camina
Sole va basso par vegnere ancora
dónde l'è'nda el mio ben? - L'è'nda in malore!

BALLADE (piémontais) CANTASTORIA

Giulietta monta in barca - scominza a navigar
La navega pur tanto Giulietta che al porto l'è ariva.

La navega pur tanto - che al porto l'è ariva
In te'l passar el porto Giulietta l'anelo gh'è casca.

Le alza i oci al cielo - no la vede gnissun
La sbassa i oci al mare - la vede un pescador Giulietta la vede un pescador.

O pescador che pesca - vegni a pescar fin qua
Che m'è casca l'anelo - l'anel che m'ha sposà Giulietta l'anel che m'ha sposa

Cosa me deu, Giulietta - ^{quan l'avaro} quando l'avro pescà?
Zento ducati d'oro - 'na borsa recamà Giulietta 'na borsa recama

No voi' zento ducati - né borsa recamà
solo un basin d'amore - con quel saro paga Giulietta con quel saro paga.

(Barcarolle)

O pescador che pesca in mare a pesse
Me savaressio dir co' l'aqua cresse?
- S'el vostro cuor e'l mio se convenesse
Ve saverave dir co' l'aqua cresse
S'el vostro cuor e'l mio parlasse insieme
Ve saverave dir co' l'aqua viene
S'el vostro cuor e'l mio fesse l'amore
Ve saverave dir se l'aqua core.

Una ragassa de la sicia in tiesta
E l'aqua che l'huo drento ghe fa l'onda
Guiteme, anema mia, ch'i' nu' me afonda.

COCCOLA-NONNA

ROCCO!

goLOso! goloso, Rocco!
goLoso sono! goLOso Coccolo!
GOlogologologolo! Come sono GOFfo!
brodoLOne!

No!

Torrone, no!

NONononononono!

NONna torrone! Coccolo no!

Coccolo moccio! Moccio, Rocco!

MOCciomocciomocciomoccio!

GOZZogozzozozozozozzo

GNOCCognocognocognococco Brottolone!

Cotcotcotcotcot

Cocoroco

Croau croau croau

Wof! Botolo!

Collo dorso groppa coda (codacodacodacoda) (GROPPaGROPPaGROPPa)

Cos'odo?

GorGOGLio!

GorGOGLia, groppa!

ROMba, gropPOne!

SPORco, COccolo!

Come sono SPORco!

Come sono SOZZo!

LORdo, ROZZo! SCONcio! Rocco!

Mo!

Molle?

Scola!

Goccia? SCROcio! Goccia pozza polla foce onda colma

GRONda scrocia!

SCROcia lo scrocio!

SoCCORso!

Scrocio, monSOne, COLma!

COLma, soccorso! Soccorso!

PROSES

A

soloths, sols fauves. Blocs d'ocre. Rocs aux formes d'orgues.
Sotchs, Causses, roches chauves. Tors aux cônes jaune d'or.
Chotts aux poches d'eaux glauques.
Flore pauvre, faute d'eau: volvox, lophophores...
Au Nord, orges, sorghos.
Faune propre aux zones chaudes: hoccos, torcols, molochs austraux....

B

.... podzols aux mottes mauves, auges beauceronnes, coteaux solognots,
Comores aux mornes monochromes, Dordogne aux bords monotones qu'ornent
saules, aulnes, roseaux...

C

... roses, phlox, corolles aux formes drôles, cosses d'aulx hors-normes,
s'offrent au flot; socles, tores, colonnes, s'offrent au flot, portors
zoomorphes, soles au cordeau, corbeaux d'orme, formes nobles, lobes,
orbes, oves; loges hautes qu'ornent crosses d'or, troches d'os, cornes
d'aurochs; aux crosses s'opposent d'autres crosses, aux colonnes, d'autres
colonnes; d'autres corolles s'offrent au flot, d'autres coques aux focs,
aux socs, d'autres fosses; d'autres eaux corrodent d'autres môles,
corrodent d'autres rostres; d'autres socles portent d'autres tores,
qu'ornent, brodent d'autres formes, autres orbes, autres oves, autres
lobes, oves d'orbes, lobes d'oves, orbes d'oves, orbes d'orbes, oves d'oves.
flots, flots d'orbes, flots d'oves; l'eau corrode coques, focs, bornes,
môles, coraux....

COLLOQUE

Bob aux Baux!

- ...?

Bob aux Baux:
aux Baux, Bob!

- bobo?

Bob! Bob d'Eaubonne!

- bobo dos?

Eaubonne! Hobereau d'Ossau!

- bosse au dos?

Hobereau!

Homme au haut heaume!

- Momo?

Momo, no! Bob!

Momo, l'homme au beau bob

Bob, l'homme au haut heaume.

- Go home, homme au beau bob!

Bob d'Eaubonne:

beau home aux Baux

beaux baux au Haut-Aulps

bonne aux eaux d'Oo...

- Bob au zoo?

Au zoo, no: l'ocelot au Zoo!

- au zoo d'Oslo?

Aux eaux, Aude!

-Zozo?

Aude! Bonne d'Eaubonne!

- au zoo d'Cologne?

Aux eaux d'Oo!

Oo! Au haut d'Auch!

Au nord d'Ossau

Eaux aux roses auroraux...

- répète!

"Eaux aux roses auroraux"

- Laure aux eaux d'Oo?

Laure, no!

Aude aux eaux d'Oo!

Laure au Haut-Aulps!

L'ocelot au zoo

Aude aux eaux d'Oo

Laure au Haut-Aulps

Bob aux Baux!

- Bob au box?

aux BAUX!

- homo?

oh! "aux Baux"!

Bob aux Baux! Bob aux Baux?

Bob aux Baux.

- Bof...

PROPOS

Bob: - Scotch, Paul?
Paul: - Trop tôt, Bob! One o'clock!
Bob: - Rhum, grog?
Paul: - Rhum vaut scotch comme pot!
Georges - Comme peau, l'ocelot vaut l'oppossum!
Laure: - Cause, bonhomme, cause!
"Ford vaut Rolls": propos d'homme pauvre!
Georges: Propos d'auto-stop!
Bob: Propos d'aurore, Georges!
"Maud vaut Laure!"
Laure: - Maud? Beau corps, port noble!
Aurore: - Maud? Moche, sotté, popote, bobonne!
Aude: - Drôle d'ode, Aurore!
Aurore: - Drôle d'aurore, Aude!
Aude: - Propose autre chose!
Bob: - Rock, fox-trott, pop?
Laure: - Orgue!
Georges: - L'orgue s'oppose au dogme orthodoxe!
Aude: - Faux, Georges!
Georges: - Stop, Bob! Ordres doctoraux!
Aurore: - Plof! Pauvre scotch!
Bob: - Pauvre Georges!
Georges: - Votre faute, Laure!
Laure: - Pauvre Ch'noque!
Georges: - Pauvr' conne!
Aurore: - Morose, l'horoscope, Clotho!

SOLO

d'ogni borgo, d'ogni nome,
d'ogni sobborgo, cognome,
ogni giorno io lo mostro
or colla bocca or col cor
poche volte sono rose
molte volte sono volpe
ora sono colle mosche
con rondoni son' oror

sotto ogni gonna
storni, rondoni,
sotto ogni donna
mosche, mosconi,
sott' ogni soggolo
son' toppe, botole,
sott' ogni fronzolo
dormono frombole

son' orse, son' volpe,
son' morse, son' toppe,
son' storni, rondoni,
colombe, son' tortore,
or ora lo mostro,
io lo mostro ognor
io lo mostro, vostr' onor
or colla bocc' or col cor.
Lo mostro ognor
io lo mostro vostr'onor
lo mostro ognor
lo mostro ognor
colla bocc' or col cor

COCOTTES

(Flûte enchantée)

sotto como colloco colono
comodo como, o commodoro!
Colto commodoro coccoloni col colono
Colloco Coso coccoloni
Coccola Cocolo bocconi...

Lakmé

Au porche lorsque one o'clock sonne
au dôme l'orgue rococo tonne.
Au porche cloche sonne sol-sol (do-sol)
Au dôme tonne l'orgue sol-do.
Au porche cloche sonne sonne
au dôme l'orgue tonne do.

CORO (Ensemble Falstaff)

POLLO-----POPO-----NI

Bocconi Giorgione Contorno poconi
O Torta o torrone hot-dog o rollmops ?

TORDO----- CONTORNO

Tonno Nonno, brodo Moda
Pomodoro con poconi
gorgonzola, provolone
torta, tortora, torrone?

(tarte, tourterelle, nougat?)

LODOLA BROCCOLI
SOGIOLA, VONGOLE
GNOCCHI D'OSSO D'OCA
BRODO D'OCCHIO D'ORCA

(alouette aux choux)

(gnocchi d'os d'oie)

(bouillon d'oeil de requin)

ODE (sonnet)

Tosone d'oro, o blonde boccole,
o collo, o dosso, dolce collottola,
sotto lo scollo, o rose, boccioli,
o gonna, soggolo, o dolci spoglie!
O brolo fosco, o bosco, fronde ombrose,
o bossolo, cotogno, rovere,
o rovo, o moro, loglio, convolvolo,
o prora porpora, bora focosa!
O sorso, dolce poppa, o sonno, o sogno,
o volto smorto, o polso bolso, o core,
o roca voce, o croce, sommo colmo!
O crogiolo, covoni, folgore,
o soglia logora, o morto l'olmo,
o borro, o botro, o forra, botola!

toison d'or, boucles blondes
cou, dos, douce nuque
sous le décolleté, roses, boutons
robe, guimpe, chères dépouilles!

Verger secret, bois ombreux
buis, cognassier, hêtres rouvres
mûrier, ivraie, liseron
proue de pourpre, Borée furieux!

Gorgée, douce mamelle (poupe), sommeil, songe
visage défait, coeur battant, essoufflement
voix nocturne, calvaire, plénitude suprême!

Creuset, gerbes, éclairs
seuil usé, orme mort,
fossé, ravin, gouffre, trappe!

TAUTOLOGUE

Bob aux
Baux? Beau
home, homme!
Hôte, ôte
sauce au
tore tors,
haut bob
au pope:
aurore
au Haut-
-Vaud vaut
vos vaux,
veaux, vaut
nonne au
nonnes, ô
nos Nos!
Rot rau-
que, hocco!
rot ro-
coco?
L'eau l'ho-
nore, Nord!
Sors, saur,
d'au dos
d'Aude, ô
Laure, l'or!
Sort, sors
d'eau! Do!

Aurore?
ôhcoq!
rot rau-
que, hocco!
rot ro-
coco?
Aurore
au Haut-
Vaud vaut
vos vaux,
veaux, vaut
nonne aux
nonnes, ô
nos Nôses!
L'eau l'ho-
nore, Nord!
Bob aux
Baux? Beau
heaume, homme aux mômes!
Beaux baux!
Hôte, ôte
sauce au
tore tors,
haut bob
au pope!
Sors, saur,
d'au dos
d'Aude, ô
Laure, l'or
aux gogues!
Sort, sors
d'eau! Do
au coq!
Rot rau-
que, hocco!
Rot ro-
coco?
Aurore
au Haut-
Vaud vaut
vos vaux

PROVERBI (en Vénitien)

L'aqua va a le basse

Loda'l mar e tiente a la tera!

L'aqua no ga macia!

El mar xe el fachin de la tera

Dove no se crede l'aqua rompe

L'aqua morta fa spussa

L'aqua va drìo al fresco

Sul sol no i ga mai buta su aqua!

Quando l'aqua toca el culo
tuti imparà a no(are)

O-----

socCOR----- --so!

Aiu---- -ti

socCORso SOCCORSO-----

O-----

O--- -o-o

o

DOGMEs (proverbes)

Obole au pauvre vaut or au fort
obole au mort vaut mors au fauve

L'homme probe s'oppose au vol

L'aumône provoque l'homme pauvre

Sobre comme Gog
pauvre comme Job

Autres maux, autres drogues

Aux gros maux grosses drogues

Aux hauts maux hautes doses

Homme propose
Sort s'oppose

Morte l'orque, mort l'opprobe

Loche morte, morte morve

Morne aux cloches, drôle aux orgues.

Autres orgues, autres dogmes

Autres porches, autres cloches

Autres nonnes, autre prône

autre dos, autre dot

autres sols, autres modes

autre aube, autre ode

DISCORSO

Se è vera la legge di Archimede sul galleggiamento dei corpi
se è vero che la piezzometrica media attuale sia più profonda
di undici metri rispetto a quello che sarebbe naturalmente,
se è vero che il materiale che costituisce il sottosuolo della laguna
non abbia ovunque la stessa natura e formazione,
se è vera la legge di Hoocke che afferma che sotto lo stesso carico
materie di natura diversa si deformano in misura diversa,
deve per forza concludersi
che lo sprofondamento del terreno andrà sempre più diversificandosi
da punto a punto
provocando il DISSESTO delle strutture murarie sovrapposte.

Il remedio?

La PRESSURIZZAZIONE in sito

sino ad ottenere il SOLLEVAMENTO del suolo. Sì, Signori,
la subsidenza nella laguna è un fenomeno RE-VER-SI-BILE!

Un risollevarlo di Venezia lagunare
per intervento di pressurizzazioni

non è una fantasia,

ma una SPERANZA

FONDATA!

E una LUCE

che SOR----- (ge)

Aiuto!

socCORSO

SOCCORSO! SOC.....!

O----- O oo o-----

o

ZOOLOGO
NOMI (l'appel dans l'Arche)

BOTTA
BORDONE
BOTOLO
COLOMBA
COLOMBO
DONNOLA
LODOLA
LONTRA
MOLOSSO
MONTONE
MOSCA
MOSCONE
NOTTOLA
OCA
ORSO-ORSA
PORCO-SCROFA
ROSPO
ROMBO
RONDONNE
SOGLIOLA
STORNO
TOPO
TORDO
TORTORA
VOLPE
VONGOLA

NOTE

Or du Rhin (prélude)

O-----o-----o-----o-----
do-----sol-----sol-----do-----
to----to-to-----to-to-----to-tokotokotoko
po----lo-po-----lo-po-----lo-polopolopolo
polopolopopo-polopolopopo-polopolopopo-polopolopolo

Rhône-Saône-Drôme-Yonne-Somme-Dronne

ô monopoles lo-caux monologues propos protocoles colloques codes cob

Vaisseau fantôme (ouverture)

O-----ö-O-----O-----ö-O----- O-----
do-----sol-do-----do--- sol-do-----do -sol-----
dosoldosoldosol-dosoldosoldosol-
po-----pö-pö pö-pö

Cor-----trop-hauts---vos-sols!
non troppo forte!
trop tôt aux cordes!

Vaisseau fantôme (ouverture: thème des marins)

cotcotcotcotcotcotcot: lopopom POM toc toc pom pom
Yopopom pom: no! lopopom POM pom pom
lopopom POM toc toc pom pom: no
toc toc polom: no! toc toc pom pom
otto dopo nove
otto dopo nove
otto - nove
cotcotcotcotcotcot no!
tactoctoc: no! cotcotcotcotcot!
otto - nove
cotcotcotcotcotcotcot lopopom POM toc toc pom pom tô forte!
TO!
lopopom POM toc toc pom pom TOM (bis)
pom polololom polololom polololom pololom pololom pom

Vaisseau fantôme (choeur)

joHO-----ho!
johoho forte! dolce: johoho johoho dolce pom pom forte
johoho pom pom dolce forte johoho pom pom
dolce dolce dolce
ho-ho----- johoho ho hohoho ho ho

TOPS (CLOCHES)

Cloche!

Cloche! Clock! Glocke! Domdom!

Cloche-clock-Glocke-domdom ONE: SOL!

Cloche-clock-Glocke-domdom AUTRE: DO!

Dog! Dogue! Botolo! Wofwof!

Os! Bone! Osso! Knochen!

Doktor. Doctor. Dottore, dotto dottore! Paulof!

ONE

Os-bone-osso-Knochen: OC

Cloche-clock-Glocke-Domdom One: SOL!

Dog-dogue-botolo-wofwof?

blob-blob-blob-blob: eau aux crocs!

Os: oc - cloche: sol - eau: oc.

NOW

Os-bone-osso-Knochen: NO

Not os!

Cloche-clock-Glocke-Domdom One: Sol.

Dog-dogue-botolo-wofwof?

blob-blob-blob-blob: eau aux crocs.

Beau, Botolo!

Os: no - cloche: sol - eau: oc.

NOW

Os-bone-osso-Knochen: NO

Cloche-clock-Glocke-domdom AUTRE: DO.

Dog-dogue-botolo-wofwof?

.... eau aux crocs?.. ..

Eau aux crocs: no! Not eau aux crocs.

Os: no - cloche: do - eau: no.

NOW

Os-bone-osso-Knochen: no.

Cloche-clock-Glocke-domdom ONE: Sol.

Dog-dogue-botolo-wofwof?

Eau aux crocs?..... Not eau aux crocs

Doktor Paulof: "Normol!" "Troppo tosto!" "Trop têt!"

Os: no - cloche: sol - eau: no.

DOPO: l'ora dopo.

Os-bone-osso-Knochen: no.

Cloche-clock-Glocke-domdom one: sol.

Dog-dogue-botolo-wofwof?

Eau aux crocs.....?

Blob-blob-blob-blob: OK! Eau aux crocs! BEAU Botolo!

Beau dog! Beau molosse!

Os: no - cloche: sol - eau: oc - dogue: Wof! - doktor: OK

Sol - top - hop - saute - sol - top - hop - saute - sol - top - hop

botolo sol - top - botolo saute - plof - molosse au sol -

do - molosso stop

botolo-top - hop - botolo - flop - plof - botolo-top - hop - botolo - flop -

top - hop - plof - top - hop - plof -

botolo - top - botolo - sol

botolo - do - botolo - STOP!

LOGOS

PAUL / NOTRE / HOTE / OFFRE / AUTRE / CHOSE

PAUL?

Georges (notre hôte, offre autre chose)?

NO: PAUL (notre hôte, offre autre chose)

PAUL?

Claude (notre hôte, offre autre chose)?

OC: PAUL (notre hôte, offre autre chose).

PAUL/NOTRE/hôte/offre/autre/chose.

NOTRE?

Notre (hôte offre autre chose)?

NO: NOTRE (hôte offre autre chose).

Votre (hôte offre autre chose)?

OC: NOTRE (hôte offre autre chose).

Paul/NOTRE/hôte/offre/autre/chose

HOTE?

/Vosotros-Home-Paul/(offre autre chose)?

NO: HOTE (offre autre chose)

/Paul-Home-Vosotos/(offre autre chose)?

OC: HOTE (offre autre chose).

Paul/notre/HOTE/offre/autre/chose.

OFFRE?

Donne (autre chose)?

NO: OFFRE (autre chose).

Solde (autre chose)?

NO: OFFRE (autre chose).

Propose (autre chose)?

OC: OFFRE (autre chose)

Paul/notre/hôte/OFFRE/autre/chose.

AUTRE?

One more (chose)?

NO: AUTRE (chose).

chose) autre?

OC: AUTRE (chose).

Paul/notre/hôte/offre/AUTRE/chose.

CHOSE?

Bonnes (choses)?

NO: CHOSE.

Somme, forte somme?

NO: CHOSE.

Cause, noble cause?

NO: CHOSE.

Loques, mode, robes?

NO: CHOSE.

Heaume ostrogoth, commode octopode, so on...?

OC: CHOSE.

Paul/notre/hôte/offre/autre/CHOSE.

Autre scotch, Bob? Paul, notre hôte, offre autre chose!

Paul, notre hôte! Offre autre chose! Autre scotch - autre-scotch-autre-scotch

D'autres offrent scotch: Paul, notre hôte, offre autre chose.

D'autres offrent crottes: Paul, notre hôte, offre AUTRE chose!

Todorov, docte phonologue, oppose d'autres codes.

Georges, notre proctologue, provoque d'autres crottes.

CHOSSES, VOTRE SHOP-MODE SOLDE D'AUTRES LOQUES!

ROLES ("Mousse" et "Commodore")

- Mozzo!
- Pronto, Commodoro!
- Cos' odo?
- Lo scrocio, Commodoro! (l'averse)
- Lo scrocio!
- Lo scrocio, Vostr'Onor!
- Lo stocco?
- Sodo, commodoro!
- Lo sprone?
- Sporto, commodoro!
- L'onda?
- Grossa, commodoro!

- Mozzo, cos'odo?
- Monsone, commodoro! (la mousson)
- Monsone!?
- Monsone, Vostr'Onor!
- Lo stocco?
- Rose, Commodoro!
- Lo sprone?
- Torto, Commodoro!
- Sonda?
- Rotta, Commodoro!

- Mozzo, cos' odo?
- Colma, commodoro? (l'inondation)
- Colma?!
- Colma, vostr'Onor!
- Foce?
- Colma, commodoro!
- Gora?
- colma, commodoro!
- Fogna?
- Colma, commodoro!

- Cos' odo, mozzo?
- Fora orza, commodoro! (brèche à tribord)
- Fora orza!?
- Fora orza, Vostr'Onor!
- Prora?
- Cola, Commodoro!
- Poppa?
- Cola, Commodoro!
- Cocca?
- Cola, Commodoro!
- Soccorso!
- Forza, Mozzo! (courage, mousse!)
- Soccorso!
- Forza!
- Commodoro, Commodoro!
- Cosa, mozzo?
- Colomba, Commodoro!
- Colomba!?
- Colomba, Vostr'Onor!
- Colomba!
- COLOMBA!

VOCE (hommage à Vaccai)

O como commodo,
coloro possono
lo porre, o Commodoro!
Lo porre non potro.
Non posso porre,
o Commodoro,
vostro como!
no, Vostr'Onor,
non lo potro.
Non posso lo porre,
no, no, Commodoro!
No, vostro como,
lo porre non posso.
Dopo poche ore,
porre lo potro,
Commodoro, vostro
como lo porro.

(Eux peuvent la porter, votre commode,
Commodore: moi pas!
Mais d'ici quelques heures, je pourrai.)

Lo sporco l'ho tolto
lo scoglio l'ho scorto
la scorcio lo scovo
lo scopo lo so.

(le but, je le sais)

Lo stocco l'ho torto
lo scolo l'ho sporto
lo sfocio lo focio
lo sforzo lo fo.

(l'effort, je le fais)

Lo sprone l'ho rotto
lo storno l'ho cotto
lo sfondo lo sfondo
lo scotto lo do.

(l'écot, je le donne)

lo sposo l'ho mosso
lo zoppo l'ho morso
lo scorno lo porto
lo zoccolo l'ho.

(le sabot, je l'ai)

MONOLOGUE

Ordonne, ô doge, ordonne aux hordes autochtones!
Au sol, l'homme-taureau! Au sol, Soccoth, veau d'or!
Phogor, Bosor, Mosoch, Og, Gor, Gog, Moseroth!
(Drôle, l'ode homophone, ô Sodome, Gomorrhe!)
Mopsos, Moschos, Kronos, Glaukos, Flore, Clotho,
Pomone, Proctos, Ops, faunes, Nornes, Gorgones!
Dodone au nord, Cnossos, Colone aux autres pôles,
Holocauste, obole aux morts, aumone au x pauvres...
D'Oloossonne au Po, d'Olonne au loch, au fjord,
Aux taureaux Rome oppose, aux fauves offre l'homme.
Au sol, forums, portors, vos colonnes, vos toges,
Vos crocs, dogue, molosse, ô Mausole, vos fosses!
Goths, Ostrogoths, Mogols, colosses aux peaux mauves,
Maures au torse haut, Ogres aux gorges rauques,
Corne d'Or, Haute-Porte, ô Bosphore, toques hautes,
Popes, au sol, Mogols, Maures, au sol, vos trônes! (°)
Doges, aux porches d'eau, sonnent vos noces d'or!

(°) Corne d'Or, Haute-Porte, ô Bosphore, flots glauques!
Au sol, popes! Au sol, Mogols! Au sol, vos trônes!

LAUDES

rose d'eau	<u>or(a) pro nob(i)s</u>
rose d'or
rose d'aube	
rose d'aurore	
rose d'automne	
rose d'aumône	
porte d'O	
porte d'Omsk	
porte d'Oslo	
porte d'Eaubonne	
porte d'Ogbomosko	
porte d'Oloossonne	
porche d'aube	
porche d'aurore	
porche d'aumône	
porche d'osmose	
grotte d'auroch	
grotte d'ogre	
fosse d'orque	
fosse d'aube	
fosse d'aurore	
aube d'aube	
robe d'aube	
robe d'aurore	
robe d'Aude	
corps d'Aude	
peau d'Aude	
laudes d'Aude	
laudes d'O	
rose d'eau	
rose d'or	
rose d'aube	
rose d'aurore	

CODE (COBOL)

O	or	NOT
O	or	ONE
NONE	or	ONE
ONE	or	NOT
NONE	nor	ONE
NONE	or	NOT
NOT	or	NOR
NOT	or	NO
OR	or	NOR
NO	or	OK
OC	or	FAUX
ON	or	OFF
TO	or	FROM
GO	or	STOP
STOP	or	NON STOP
SOFT	or	ROBOT
HOMME	or	ROBOT
HOMME	nor	ROBOT
HOMME	or	NOT
HOMME	or	O
HOMME	non	STOP

GUIDA

a sinistra: on your left: à gauche: links
Palazzo BARbaro: GOTico: Gothic: goTHique: Gotisch
a destra: on your right: à droite: rechts
Palazzo BARbaro: CLASsico: CLASSic: clasSIque, KLASsisch
a sinistra...
Palazzo Manzoni-AngARAN: Rinascimento: Renaissance: Renaissance: Renaissance
a destra...
Palazzo Contarini-FaSAN: GOTico....
a sinistra....
Palazzo Contarini degli Scrigni: CLASico....
a destra....
Palazzo Contarini delle Figure: Rinascimento....
a sinistra...
Palazzo Grimani: CLASsico.....
a destra....
Palazzo Grimani: CLASsico....
a sinistra....
palazzo Tron: CLASsico....
a destra....
palazzo Tron: GOTico....
a sinistra.....
Palazzo Corner della Regina, barocco: BARoque: baROque: BARock
a destra.....
Palazzo Corner della Ca Grande: CLASsico
a sinistra....
Ca FOscari: GOTico.....
a destra.....
Ca d'ORO: GOTico.....
a sinistra.....
Fondaco dei Turchi: Veneto-bisantino
a destra....
Fondaco dei Tedeschi: Gotico-Rinascente
a sinistra....
Palazzo Giustinian-LoLIN: barocco.....
a destra....
Palazzo Giustinian-PFRsico: Rinascimento...
a sinistra.....
Palazzo Belloni-Battaglia: baROcco....
a destra.....
Palazzo Vendramin-Calergi: baROcco: BARoque: baROque: BARock
O-----
SoCCOR----- -so!
O----- o--- o-o- o

AUTRE

mort

morose horoscope!

Faute d'ozone!

Rôde, Norne borgne!

Lorgne, globe glauque,

poche torve!

Au stroboscope, gorges, glottes, cordes, fausses cordes,
dorsums, loches molles!

Snobs aux pommeaux d'os, l'eau corrode vos Rolls,
vos hors-bord!

Vos gonocoques cloquent vos peaux!

Flot jaune: vos morves, folles coches!

Saute, claustrophobe, saute hors blockhaus!

Ose!

Ose d'autres mots, propose d'autres modes!

Offre d'autres proses, d'autres odes,

d'autres laudes, tropes, psaumes

d'autres gloses, d'autres protocoles

d'autres codes moraux,

d'autres modes vocaux

d'autres formes sonores

propose AUTRE chose

d'autres drogues!

Noble cause!

"Faute d'ozone... faute d'ozone!..."

Faute d'oz....

faute d'o...

ROLES (Romolo-Romola)

- Romola, odi?
- Cosa, Romolo?
- Lodola!
- Lodola?
- Lodola! Giorno! (alouette)
- Lodola, no, Romolo!
Nottola! Notte! (chouette)
- Giorno! Lodola!
- Nottola!
- Lodola!
- Lodola o no, notte!
- Giorno!
- Rondone, forse? (martinet)
- "Rondone"!
- Tortora, non so... (tourterelle)
- "tortora"!
- Tordo? (grive)
- "tordo"! ho! hohohoho!

- Romolo! Odi?
- Cosa, Romola?
- Lodola!
- "Lodola, no, Romolo!
Giorno, no, notte, Romolo,
nottola!"
- Romolo, Lodola!
- Dove?
- Poggiolo! (balcon)
- Sotto? Sopra?
- Sossopra! (sens dessus-dessous)
- Volà, Romolo!
- Volà, volà!

MORSE

FOC TORS NORD MOLE PORTO STOP
SAUTE HORS BORD GEORGES

COLMA FOCE PO STOP ORCA SOTTO ONDA STOP
PRORA ROTTA STOP SOCCORSO GIORGIO

EAUX COTE HAUTE STOP MORT PROCHE CAUSE OSMOSE COQUE

GEORGES MORT STOP MORT PROCHE LAURE

SOMMES SAUFS PAUL

MORT PROCHE FAUTE D OZONE STOP SOCCORSO

DONDOLO

Dondola,	berce, berce,
dondolo!	balançoire!
Gondola	la gondole
dondola.	se balance.
Dondola	berce
coccolo,	ton chouchou,
coccola	chouchoute
bocciolo!	ton bout d'chou,
Crogiola	mijote-nous
broccolo!	chou broccoli!
Donnole	Belettes
dormono,	dorment
vongole	coques
godono, (dolgono)	profitent (souffrent)
nottole	chouettes
compono	composent
frottole,	madrigaux,
tortore	tourterelles
pongono	posent
fronzoli,	fanfreluches,
botole	trappes
rodono	ron-gent
ciondolo,	bibelot,
frombole	frondes
porgono	apportent
ciottoli,	cailloux,
lodole	alouettes
sorgono,	surgissent,
botoli corrono,	roquets courent,
mordono,	mordent,
rotolo	rouleau
rotola...	se déroule,
Gongola,	pâme-toi
coccolo!	chouchou,
Smoccola	mouche
moccolo!	ta morve,
Dondola,	berce, berce...
dondolo!	
Dondola!	
Dondola!	

SPOTS (FROTTOLE "bobards")

- Dottore, soffro, dolgo, soffoco, sono morto!
- Troppo dolore? Pozione FROTTOLA!
Contro voce roca, bocca frolla, rosa, rognà
pronto, FROTTOLA!

Sordo? Sonotono, no!
FROTTOLA: sordirodono!

Zoppo? FROTTOLA, vostro soggolo!
d'ogni sorte, d'ogni forma
color rosa, rossa, porpora

Forfora?
FROTTOLA
vostra lozione!

contro lo sporco
FROTTOLA
frotte, frotte, frottola
FROTOLLA hop
tolto lo sporco!

SCONTI, SOLDES, PROMOZIONE
moda, fronzoli
gonne, soggoli
donne, tosi,
foggia FROTTOLA

Borgne?
FROTTOLA
votre monocle

Snob?
FROTTOLA
votre hors-bord
votre coatch sport

FROTTOLA
votre veau aux hormones

STROPHES (Rosemauve)

Prolo, haut'soce, jobs, cloch's, gogos,
probloqu', cloport', comm' porcs poteaux,
lop's, clodos, gaupes,
l'proc Chocnosoff, l'cogn' Conoso,
l'Chnoque t'borgnot', t'propos' botte au
dodo, Ros'mauve.

L'borgne, l'popaul, jorno-borgno,
gaule aux chopott's, l'zobe, l'copeau
au noc, au proze,
nos molteggomm's, nos mott's, nos pots,
nosorgue au bob, l'oz au Momo
l'Moko, Ros'mauve.

Plof, faute d'bole, d'bock(e), d'pot,
l'Conoso cox', coffre l'Momo,
mord l'pot aux roses,
peau molle aux blossom's, chocotte aux crocs,
croque l'morceau, Momo l'Moko,
au post', Ros'mauve.

L'hosto d'autor, pollop Paulo,
bross'-motte au god', clope aux gogu'nots
Momo, go home!
aux gogues l'cogn', l'proc au poteau!
Moch's nos noç's d'or au bloc, l'hosto,
Momo, Ros'mauve.

STROPHES (Folklore)

Aux bords d'Olonne au haut d'ormeau
saute aux cordes, sautereau
beau hobe dort, beau hobereau (saute aux cordes)
saute au sol(e) saute au do
saute aux cordes, sautereau
beau hobe dort, beau hobereau - saute aux cordes, sautereau
rose d'aurore au col moreau, saute au sol...
Rosse trotte, trot donne chaud
Rose ôte cotte, collereau
- Vos pommes d'or, votre broc d'eau!
Au fort d'Auch tonne fauconneau
Fauche beau hobe au haut d'ormeau
Rose cotte flotte au vau-l'eau
saute saute aux cordes
rosse jaune trotte
ôte Rose cotte
rose cotte flotte
beau hobe au haut d'orme
votre broc vos pommes
o fauconneau tonne
saute aux cordes, saute au sol(c)
au do saute, sautereau

BORDEREAU (Guide Vert)

Bord gauche, LOTTO: Torse d'homme (bozza)

Autre bord, BORDONE: Faune, eau-forte

Noble au pommeau d'or (Giorgione)

Heaume ostrogoth. Commode octopode.

Porte Nord, MONOPOLA: l'Horloge.

Au porche, colonnes zoomorphes, socles octogonaux.

Coraux aux formes drôles, orbés, lobés, ovés, cornes d'aurochs.

Au sol, portor jaune d'or.

Beaux corbeaux d'orme aux loges hautes.

Orgues Rococo. L'orgue s'oppose au dogme orthodoxe.../

FORUM

Sogliole VON-----gole!
VON-----gole-vongole-vongole!
VON---gole ciozotte!
SO-----gliole!

Hot-dogs-pop-corn-rol-mops!

SAU-----ge d'BEAU-----ce, AULX-----solognots!
CO-----q au pot-----! Coq au chaud, sauce aux aulx, pomm's
d'Haut'-Saône! CHAUD-----l'coq au pot!

Orge d'CAUX-----, sauge d'CRAU-----, sorgho d'Beauce!

GONDola-GONDola!

coque au SEAU-----, sol' d'eau roche!

O-----rge d'CAUX-----! Beau l'sorgho d'Beauce!
Beau l'Broccio d'Corse!

AULX----- - d'Sologne!

Soles-lottes-coques-d'roche

Hoccos-torcols-volvox-lophoPHO-----res!

coLOMba-BOMba-no:coLOMba-BOMba-no:coLOMba-BOMba-no:coLOMba-BOMba-no:co

STROPHES (Noces d'eau) (Ballade)

Au môle Nord beau coche d'eau,
coque rose d'aurore
beau doge
coque rose d'aurore.

Coque d'aurore, foc moreau
beau coche d'or au Maure (beau doge)

Beau coche au Doge Dondolo
au vau-l'eau flotte broche (beau doge...)

Broche d'or flotte au vau-l'eau
Maure ôte toge, saute (beau doge...)

Maure ôte toge, saute au flot
broche d'or proche, proche (beau doge...)

Broché d'or croche aux roseaux
aux roseaux Maure croche (beau doge...)

Doge maure croche aux roseaux
au dôme sonnent cloches (beau doge...)

Au dôme sonnent cloches haut
Maure, sonnent vos noces (beau doge...)

Sonnent vos noces, doge, flots,
sonnent vos noces d'or (beau doge...)

Vos noces d'or, vos noces d'eau
votre mort sonne, doge (beau doge...)

Votre mort, doge Dondolo
au vau-l'eau flotte toge, beau doge
au vau-l'eau flotte toge.